2025

Änderungsanträge
Amendements
Modifiche

Deutsch – Français – Italiano

Jugendsession
Session des jeunes
Sessione dei giovani
Sessiun da giuvenils

Inhalt

01.01 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale 3
01.02 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale 4
02.01 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa 5
02.02 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa 6
03.01 Chancengleichheit / Égalité des chances / Parità di opportunità 7
04.01 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa 8
04.02 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa 9
05.01 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale 10
05.02 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale 11
05.03 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale 12
07.01 Personenfreizügigkeit / Libre circulation des personnes / Libera circolazione delle persone 15
07.02 Personenfreizügigkeit / Libre circulation des personnes / Libera circolazione delle persone 16
08.01 Assistierter Suizid / Assistance au suicide / Assistenza al suicidio 17
09.01 Digital Governance / Digital Governance / Digital Governance 18
09.02 Digital Governance / Digital Governance / Digital Governance 19
12.01 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero 21
12.02 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero 22
12.03 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero 23

01.01 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Fournier	Hadrien	Politique éducative

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Dieses Register soll alle entsprechenden Fälle systematisch erfassen, jährlich auswerten und öffentlich zugänglich machen.	Dieses Register soll alle entsprechenden Fälle systematisch erfassen und jährlich auswerten. ~~Und öffentlich zugänglich machen.~~
Partie concernée	**Amendement**
Ce registre doit recenser systématiquement tous les cas correspondants, les évaluer chaque année et les rendre accessibles au public.	Ce registre doit recenser systématiquement tous les cas correspondants et les évaluer chaque année. ~~et les rendre accessibles au public.~~
Parte da modificare	**Emendamento**
Questo registro dovrà registrare sistematicamente tutti i casi corrispondenti, valutarli annualmente e renderli accessibili al pubblico.	Questo registro dovrà registrare sistematicamente tutti i casi corrispondenti e valutarli annualmente. ~~e renderli accessibili al pubblico.~~

01.02 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Isenring	Yuma	Personenfreizügigkeit

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Dieses Register soll alle entsprechenden Fälle systematisch erfassen, jährlich auswerten und öffentlich zugänglich machen.	Dieses Register soll alle entsprechenden Fälle **mit Alter, Geschlecht und Herkunft von Täter als auch Opfer systematisch erfassen,** jährlich auswerten und öffentlich zugänglich machen.
Partie concernée	**Amendement**
Ce registre doit recenser systématiquement tous les cas correspondants, les évaluer chaque année et les rendre accessibles au public.	Ce registre doit recenser systématiquement **tous les cas correspondants, en indiquant l'âge, le sexe et l'origine des auteurs et des victimes,** les évaluer chaque année et les rendre accessibles au public.
Parte da modificare	**Emendamento**
Questo registro dovrà registrare sistematicamente tutti i casi corrispondenti, valutarli annualmente e renderli accessibili al pubblico.	Questo registro dovrà registrare sistematicamente tutti i casi corrispondenti, **indicando l'età, il sesso e l'origine sia degli autori che delle vittime,** di valutarli annualmente e di renderli accessibili al pubblico.

02.01 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Fitzner	Clara	Santé sexuelle

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Diese Lehrmittelreihe umfasst die obligatorische Schulzeit sowie die Sekundarstufe II und vermittelt die Inhalte altersgerecht und aufeinander aufbauend.	Diese Lehrmittelreihe umfasst die obligatorische Schulzeit **ab Sekundarstufe I** sowie Sekundarstufe II und vermittelt die Inhalte altersgerecht und aufeinander aufbauend.
Partie concernée	**Amendement**
Cette série de moyens doit couvrir toute la scolarité obligatoire ainsi que le degré secondaire II, en proposant des contenus adaptés à chaque âge et construits de manière progressive.	Cette série de moyens doit couvrir la scolarité obligatoire **depuis le secondaire 1** ainsi que le degré secondaire II, en proposant des contenus adaptés à chaque âge et construits de manière progressive.
Parte da modificare	**Emendamento**
Questa serie di materiali didattici copre la scuola dell'obbligo e il livello secondario II e trasmette i contenuti in modo adeguato all'età e in modo progressivo.	Questa serie di materiali didattici copre la scuola dell'obbligo **a partire dal livello secondario I,** e il livello secondario II e trasmette i contenuti in modo adeguato all'età e in modo progressivo.

02.02 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Mollard	Noah	Place financière

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Diese Lehrmittelreihe umfasst die obligatorische Schulzeit sowie die Sekundarstufe II und vermittelt die Inhalte altersgerecht und aufeinander aufbauend.	Diese Lehrmittelreihe umfasst die obligatorische Schulzeit sowie die Sekundarstufe II und vermittelt die Inhalte altersgerecht und aufeinander aufbauend. **Das Programm muss die Zusammenarbeit zwischen den Schulen und den lokalen politischen Institutionen (Gemeinderäte, Jugendparlamente, zivilgesellschaftliche Vereinigungen) fördern, um die Theorie mit der Praxis zu verbinden.**
Partie concernée	**Amendement**
Cette série de moyens doit couvrir toute la scolarité obligatoire ainsi que le degré secondaire II, en proposant des contenus adaptés à chaque âge et construits de manière progressive.	Cette série de moyens doit couvrir toute la scolarité obligatoire ainsi que le degré secondaire II, en proposant des contenus adaptés à chaque âge et construits de manière progressive. **Le programme doit favoriser les collaborations entre les écoles et les institutions politiques locales (conseils communaux, parlements de jeunes, associations civiques) afin de relier théorie et pratique.**
Parte da modificare	**Emendamento**
Questa serie di materiali didattici copre la scuola dell'obbligo e il livello secondario II e trasmette i contenuti in modo adeguato all'età e in modo progressivo.	Questa serie di materiali didattici copre la scuola dell'obbligo e il livello secondario II e trasmette i contenuti in modo adeguato all'età e in modo progressivo. **Il programma deve favorire la collaborazione tra le scuole e le istituzioni politiche locali (consigli comunali, parlamenti dei giovani, associazioni civiche) al fine di collegare teoria e pratica.**

03.01 Chancengleichheit / Égalité des chances / Parità di opportunità

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Ussaina	Camara	Politique éducative

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Jugendsession fordert, dass die Behindertensession gesetzlich verankert und einmal jährlich durchgeführt wird. Die von der Behindertensession verabschiedeten Forderungen müssen vom Parlament behandelt werden.	Die Jugendsession fordert, dass die Behindertensession gesetzlich verankert und einmal jährlich durchgeführt wird. Die von der Behindertensession verabschiedeten Forderungen müssen vom Parlament **oder vom Bundesrat** behandelt werden.
Partie concernée	**Amendement**
La Session des jeunes demande que la Session des personnes en situation de handicap soit inscrite dans la loi et qu'elle ait lieu une fois par an. Les revendications adoptées par cette session doivent être traitées par le Parlement.	La Session des jeunes demande que la Session des personnes en situation de handicap soit inscrite dans la loi et qu'elle ait lieu une fois par an. Les revendications adoptées par cette session doivent être traitées par le Parlement ou **le Conseil Fédéral.**
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione dei giovani chiede che la Sessione delle persone con disabilità sia sancita per legge e che si svolga una volta all'anno. Le rivendicazioni adottate da questa sessione devono essere esaminate dal Parlamento.	La Sessione dei giovani chiede che la Sessione delle persone con disabilità sia sancita per legge e che si svolga una volta all'anno. Le rivendicazioni adottate da questa sessione devono essere esaminate dal Parlamento **o dal Consiglio federale.**

04.01 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Dick	Olivier	Bildungspolitik

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Diese Anforderungen müssen überprüft werden, um die Problemstellungen im Zusammenhang mit der Berufslehre zu berücksichtigen.	Diese Anforderungen müssen überprüft werden, um die Problemstellungen im Zusammenhang mit der Berufslehre zu berücksichtigen. **Dazu soll auch eine Anpassung der aktuellen Ferienzeiten der Lernenden überprüft werden um eine angemessene Erholung und die Attraktivität der Lehre gegenüber anderen Ausbildungsmöglichkeit zu gewährleisten**.
Partie concernée	**Amendement**
Ces exigences doivent être revues pour prendre en compte les problématiques liées à l'apprentissage.	Ces exigences doivent être examinées afin de prendre en compte les problèmes liés à l'apprentissage. **Il conviendrait également d'envisager une adaptation des périodes de vacances scolaires des apprenants afin de garantir un repos adéquat et de préserver l'attractivité de l'apprentissage par rapport aux autres filières de formation.**
Parte da modificare	**Emendamento**
Tali requisiti devono essere rivisti per tenere conto delle problematiche legate all'apprendistato.	Tali requisiti devono essere rivisti per tenere conto delle problematiche legate all'apprendistato. **A tal fine, dovrebbe essere valutata anche una revisione degli attuali periodi di vacanza degli apprendisti, al fine di garantire un adeguato recupero e rendere la formazione professionale più attrattiva rispetto ad altre possibilità formative.**

04.02 Bildungspolitik / Politique éducative / Politica educativa

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Schnyder	Ella	Neutralität/Neutralité

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Mit diesen Ressourcen sollten die bei den Lernenden festgestellten Schwierigkeiten bewältigt werden, insbesondere die schulische und berufliche Überlastung, Berufsunfälle sowie psychische Gesundheitsprobleme. All diese Faktoren führen nämlich dazu, dass viele Jugendliche ihre Berufswahl hinterfragen.	Mit diesen Ressourcen sollten die bei den Lernenden festgestellten Schwierigkeiten bewältigt werden, insbesondere die schulische und berufliche Überlastung, Berufsunfälle sowie psychische Gesundheitsprobleme. All diese Faktoren führen nämlich dazu, dass viele Jugendliche ihre Berufswahl hinterfragen **oder ihre Ausbildung abbrechen.**
Partie concernée	**Amendement**
Ces ressources devront permettre de régler les difficultés identifiées chez les apprentis, notamment la surcharge scolaire, professionnelle, les accidents de travail ainsi que les problèmes de santé mentale. Tous ces facteurs participent à une remise en question de l'orientation chez de nombreux jeunes.	Ces ressources devront permettre de régler les difficultés identifiées chez les apprentis, notamment la surcharge scolaire, professionnelle, les accidents de travail ainsi que les problèmes de santé mentale. Tous ces facteurs conduisent en effet de nombreux jeunes à remettre en question leur choix du métier **ou à interrompre leur formation.**
Parte da modificare	**Emendamento**
Queste risorse dovrebbero consentire di risolvere le difficoltà individuate negli apprendisti, in particolare il sovraccarico scolastico e professionale, gli infortuni sul lavoro e i problemi di salute mentale. Tutti questi fattori contribuiscono a mettere in discussione l'orientamento professionale di molti giovani.	Queste risorse dovrebbero consentire di risolvere le difficoltà individuate negli apprendisti, in particolare il sovraccarico scolastico e professionale, gli infortuni sul lavoro e i problemi di salute mentale. Tutti questi fattori infatti motli giovani a mettere in discussione l'orientamento professionale **o ad abbandonare la formazione.**

05.01 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Buser	Jérémy	Place financière

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass Tests auf sexuell übertragbare Infektionen und Kondome für junge Menschen bis einschliesslich 25 Jahre vom Staat finanziert werden.	Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass Tests auf sexuell übertragbare Infektionen und Kondome ~~für junge Menschen bis einschliesslich 25 Jahre~~ vom Staat finanziert werden.
Partie concernée	**Amendement**
La Session fédérale des Jeunes demande que les dépistages des infections sexuellement transmissibles et les préservatifs pour les jeunes de moins de 25 ans inclus soient financés par l'Etat.	La Session fédérale des Jeunes demande que les dépistages des infections sexuellement transmissibles et les préservatifs ~~pour les jeunes de moins de 25 ans inclus~~ soient financés par l'Etat.
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione federale dei giovani chiede che i test per le infezioni sessualmente trasmissibili e i preservativi per i giovani fino a 25 anni compresi siano finanziati dallo Stato.	La Sessione federale dei giovani chiede che i test per le infezioni sessualmente trasmissibili e i preservativi ~~per i giovani fino a 25 anni compresi~~ siano finanziati dallo Stato.

05.02 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Rey-Bellet	Oriane	Neutralität/Neutralité

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass Tests auf sexuell übertragbare Infektionen und Kondome für junge Menschen bis einschliesslich 25 Jahre vom Staat finanziert werden.	Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass Tests auf sexuell übertragbare Infektionen ~~und Kondome~~ **und Verhütungsmittel** für junge Menschen bis einschliesslich 25 Jahre vom Staat finanziert werden.
Partie concernée	**Amendement**
La Session fédérale des Jeunes demande que les dépistages des infections sexuellement transmissibles et les préservatifs pour les jeunes de moins de 25 ans inclus soient financés par l'Etat.	La Session fédérale des Jeunes demande que les dépistages des infections sexuellement transmissibles ~~et les préservatifs~~ **et les moyens de contraception** pour les jeunes de moins de 25 ans inclus soient financés par l'Etat.
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione federale dei giovani chiede che i test per le infezioni sessualmente trasmissibili e i preservativi per i giovani fino a 25 anni compresi siano finanziati dallo Stato.	La Sessione federale dei giovani chiede che i test per le infezioni sessualmente trasmissibili ~~e i preservativi~~ **e i metodi contraccettivi** per i giovani fino a 25 anni compresi siano finanziati dallo Stato.

05.03 Sexuelle Gesundheit / Santé sexuelle / Salute sessuale

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Ni	Yinghe-Annika	Finanzplatz Schweiz

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass Tests auf sexuell übertragbare Infektionen und Kondome für junge Menschen bis einschliesslich 25 Jahre vom Staat finanziert werden.	Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass Tests auf sexuell übertragbare Infektionen ~~und Kondome~~ für junge Menschen bis einschliesslich 25 Jahre vom Staat finanziert werden.
Partie concernée	**Amendement**
La Session fédérale des Jeunes demande que les dépistages des infections sexuellement transmissibles et les préservatifs pour les jeunes de moins de 25 ans inclus soient financés par l'Etat.	La Session fédérale des Jeunes demande que les dépistages des infections sexuellement transmissibles ~~et les préservatifs~~ pour les jeunes de moins de 25 ans inclus soient financés par l'Etat.
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione federale dei giovani chiede che i test per le infezioni sessualmente trasmissibili e i preservativi per i giovani fino a 25 anni compresi siano finanziati dallo Stato.	La Sessione federale dei giovani chiede che i test per le infezioni sessualmente trasmissibili ~~e i preservativi~~ per i giovani fino a 25 anni compresi siano finanziati dallo Stato.

06.01 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Remy	Catherine	Place financière

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Jugendsession fordert die Bundesversammlung auf, die notwendigen rechtlichen Grundlagen zu schaffen, um auf nationaler Ebene ein System mit teilweisen Steuerabzügen für Investitionen in vom Bund als nachhaltig zertifizierte Unternehmen einzurichten.	Die Jugendsession fordert die Bundesversammlung auf, die notwendigen rechtlichen Grundlagen zu schaffen, um auf nationaler Ebene ein System mit teilweisen Steuerabzügen für Investitionen in vom Bund als nachhaltig zertifizierte Unternehmen einzurichten **sowie eine zusätzliche Besteuerung von Unternehmen, die im Widerspruch zu den Zielen für nachhaltige Entwicklung der UNO stehen.**
Partie concernée	**Amendement**
La Session des Jeunes demande à l'Assemblée fédérale d'établir les bases légales nécessaires afin de mettre en place un système de déductions fiscales partielles à l'échelle nationale pour les investissements dans des entreprises certifiées durables par la Confédération.	La Session des Jeunes demande à l'Assemblée fédérale d'établir les bases légales nécessaires afin de mettre en place un système de déductions fiscales partielles à l'échelle nationale pour les investissements dans des entreprises certifiées durables par la Confédération **et des taxations supplémentaires pour les entreprises qui vont à l'encontre des objectifs de développement durable de l'ONU.**
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione dei Giovani chiede all'Assemblea federale di stabilire le basi legali necessarie per introdurre un sistema di detrazioni fiscali parziali a livello nazionale per gli investimenti in imprese certificate come sostenibili dalla Confederazione.	La Sessione dei Giovani chiede all'Assemblea federale di stabilire le basi legali necessarie per introdurre un sistema di detrazioni fiscali parziali a livello nazionale per gli investimenti in imprese certificate come sostenibili dalla Confederazione **e tassazioni per le imprese che vanno contro gli obiettivi di sviluppo sostenibile dell'ONU.**

06.02 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Rast	Mireya	Chancengleichheit

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Jugendsession fordert die Bundesversammlung auf, die notwendigen rechtlichen Grundlagen zu schaffen, um auf nationaler Ebene ein System mit teilweisen Steuerabzügen für Investitionen in vom Bund als nachhaltig zertifizierte Unternehmen einzurichten.	Die Jugendsession fordert die Bundesversammlung auf, die notwendigen rechtlichen Grundlagen zu schaffen, um auf nationaler Ebene ein System mit teilweisen Steuerabzügen für Investitionen in vom Bund als nachhaltig zertifizierte Unternehmen einzurichten, **wobei die Auflistung öffentlich einsehbar ist.**
Partie concernée	**Amendement**
La Session des Jeunes demande à l'Assemblée fédérale d'établir les bases légales nécessaires afin de mettre en place un système de déductions fiscales partielles à l'échelle nationale pour les investissements dans des entreprises certifiées durables par la Confédération.	La Session des Jeunes demande à l'Assemblée fédérale d'établir les bases légales nécessaires afin de mettre en place un système de déductions fiscales partielles à l'échelle nationale pour les investissements dans des entreprises certifiées durables par la Confédération, **dont la liste est accessible au public.**
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione dei Giovani chiede all'Assemblea federale di stabilire le basi legali necessarie per introdurre un sistema di detrazioni fiscali parziali a livello nazionale per gli investimenti in imprese certificate come sostenibili dalla Confederazione.	La Sessione dei giovani chiede all'Assemblea federale di stabilire le basi legali necessarie per introdurre un sistema nazionale di detrazioni fiscali parziali per gli investimenti nelle imprese certificate come sostenibili dalla Confederazione, **la cui lista sia consultabile pubblicamente.**

07.01 Personenfreizügigkeit / Libre circulation des personnes / Libera circolazione delle persone

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Prime	Sacha	Neutralität/Neutralité

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Dabei sollen die Effekte bei jedem Anstieg um eine Million Einwohner*innen untersucht werden – bis zu einer Gesamtbevölkerung von 15 Millionen in den kommenden Jahren.	Dabei sollen die Effekte bei jedem Anstieg um eine Million Einwohner*innen untersucht werden **und Initiativen vorgeschlagen werden, um den demografischen Zuwachs und den Wandel unserer Gesellschaft zu erleichtern.** ~~– bis zu einer Gesamtbevölkerung von 15 Millionen in den kommenden Jahren.~~
Partie concernée	**Amendement**
en analysant les impacts à chaque palier d'un million d'habitant·e·s, jusqu'à atteindre un total de 15 millions dans les années à venir.	en analysant les impacts à chaque palier d'un million d'habitant·e·s**, et proposer des initiatives pour faciliter l'aflux démographique et la transition de notre société**. ~~jusqu'à atteindre un total de 15 millions dans les années à venir.~~
Parte da modificare	**Emendamento**
riguardante gli effetti di un potenziale aumento progressivo della popolazione osservato ad ogni milione di abitanti in Svizzera, fino a raggiungere un totale di 15 milioni negli anni a venire.	riguardante gli effetti di un potenziale aumento progressivo della popolazione osservato ad ogni milione di abitanti in Svizzera **e proponendo iniziative per facilitare l'afflusso demografico e la transizione della nostra società.** ~~fino a raggiungere un totale di 15 milioni negli anni a venire.~~

07.02 Personenfreizügigkeit / Libre circulation des personnes / Libera circolazione delle persone

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Schelbert	Marcel	Digital Governance

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Dabei sollen die Effekte bei jedem Anstieg um eine Million Einwohner*innen untersucht werden – bis zu einer Gesamtbevölkerung von 15 Millionen in den kommenden Jahren.	Dabei sollen die Effekte bei jedem Anstieg um ~~eine Million~~ **500'000** Einwohner*innen untersucht werden – bis zu einer Gesamtbevölkerung von 15 Millionen in den kommenden Jahren.
Partie concernée	**Amendement**
en analysant les impacts à chaque palier d'un million d'habitant·e·s, jusqu'à atteindre un total de 15 millions dans les années à venir.	en analysant les impacts à chaque palier ~~d'un million~~ **de 500'000** d'habitant·e·s, jusqu'à atteindre un total de 15 millions dans les années à venir.
Parte da modificare	**Emendamento**
La sessione federale dei giovani chiede al Consiglio federale di realizzare uno studio olistico riguardante gli effetti di un potenziale aumento progressivo della popolazione osservato ad ogni milione di abitanti in Svizzera, fino a raggiungere un totale di 15 milioni negli anni a venire.	La sessione federale dei giovani chiede al Consiglio federale di realizzare uno studio olistico riguardante gli effetti di un potenziale aumento progressivo della popolazione osservato ad ogni ~~milione~~ **500'000** di abitanti in Svizzera, fino a raggiungere un totale di 15 milioni negli anni a venire.

08.01 Assistierter Suizid / Assistance au suicide / Assistenza al suicidio

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Arrigoni	Letizia	Libera circolazione delle persone

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass das Parlament eine Aufklärungs- und Sensibilisierungskampagne lanciert, die über die rechtlichen Grundlagen, die ethischen Fragen und die emotionalen Auswirkungen des assistierten Suizids informiert.	Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass das Parlament eine Aufklärungs- und Sensibilisierungskampagne lanciert, die über die rechtlichen Grundlagen, ~~die ethischen Fragen~~ und die emotionalen Auswirkungen des assistierten Suizids informiert.
Partie concernée	**Amendement**
La Session fédérale des jeunes demande au Parlement de lancer une campagne d'information et de sensibilisation sur les bases légales, les questions éthiques et les répercussions émotionnelles de l'assistance au suicide.	La Session fédérale des jeunes demande au Parlement de lancer une campagne d'information et de sensibilisation sur les bases légales, ~~les questions éthiques~~ et les répercussions émotionnelles de l'assistance au suicide.
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione federale dei giovani chiede che il Parlamento lanci una campagna di informazione e sensibilizzazione che informi sui fondamenti giuridici, sulle questioni etiche e sulle ripercussioni emotive del suicidio assistito.	La Sessione federale dei giovani chiede che il Parlamento lanci una campagna di informazione e sensibilizzazione che informi sui fondamenti giuridici, ~~sulle questioni etiche~~ e sulle ripercussioni emotive del suicidio assistito.

09.01 Digital Governance / Digital Governance / Digital Governance

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Giauque	Louis	Neutralität/Neutralité

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Dies umfasstden Schutz vor ungeeigneten Inhalten wie Gewalt- oder sexuellen Darstellungen sowie vor der Gefahr, die durch datenbasiertes Profiling für die Entwicklung von Minderjährigen entsteht. Der Altersnachweis muss zweifelsfrei überprüft werden. Der Datenschutz und die Privatsphäre der Nutzer*innen müssen dabei gewährleistet sein.	Dies umfasst den Schutz vor ungeeigneten Inhalten wie Gewalt- oder sexuellen Darstellungen **oder Darstellung extremer Radikalisierung** sowie vor der Gefahr, die durch datenbasiertes Profiling für die Entwicklung von Minderjährigen entsteht. Der Altersnachweis muss zweifelsfrei überprüft werden. Der Datenschutz und die Privatsphäre der Nutzer*innen müssen dabei gewährleistet sein.
Partie concernée	**Amendement**
Cela inclut la protection contre les contenus inappropriés tels que les représentations de violence ou à caractère sexuel, ainsi que contre les dangers liés au profilage fondé sur les données, qui peut nuire au développement des mineur·e·s. La vérification de l'âge doit être effectuée de manière fiable et sans équivoque. La protection des données et la vie privée des utilisateur·rice·s doivent en tout temps être garanties.	Cela inclut la protection contre les contenus inappropriés tels que les représentations de violence, **de radicalisation extrême** ou à caractère sexuel, ainsi que contre les dangers liés au profilage fondé sur les données, qui peut nuire au développement des mineur·e·s. La vérification de l'âge doit être effectuée de manière fiable et sans équivoque. La protection des données et la vie privée des utilisateur·rice·s doivent en tout temps être garanties.
Parte da modificare	**Emendamento**
Ciò include la protezione contro contenuti inappropriati, come rappresentazioni di violenza o a carattere sessuale, nonché contro i rischi legati alla profilazione basata sui dati, che può nuocere allo sviluppo dei minori. La verifica dell'età deve essere effettuata in modo affidabile e inequivocabile. La protezione dei dati e la privacy degli utenti devono essere garantite in ogni momento.	Ciò include la protezione contro contenuti inappropriati, come rappresentazioni di violenza, **di radicalizzazione estrema** o a carattere sessuale, nonché contro i rischi legati alla profilazione basata sui dati, che può nuocere allo sviluppo dei minori. La verifica dell'età deve essere effettuata in modo affidabile e inequivocabile. La protezione dei dati e la privacy degli utenti devono essere garantite in ogni momento.

09.02 Digital Governance / Digital Governance / Digital Governance

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: FR

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Mermod	Atakan	Place financière

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Dies umfasst den Schutz vor ungeeigneten Inhalten wie Gewalt- oder sexuellen Darstellungen sowie vor der Gefahr, die durch datenbasiertes Profiling für die Entwicklung von Minderjährigen entsteht. Der Altersnachweis muss zweifelsfrei überprüft werden. Der Datenschutz und die Privatsphäre der Nutzer*innen müssen dabei gewährleistet sein.	Dies umfasst den Schutz vor ungeeigneten Inhalten wie Gewalt- oder sexuellen Darstellungen sowie vor der Gefahr, die durch datenbasiertes Profiling für die Entwicklung von Minderjährigen entsteht. **Ausserdem muss die digitale Bildung gestärkt werden und Präventionsmodule zum Cyber-Mobbing, zum Umgang mit der Privatsphäre und zum kritischen Denken gegenüber digitalen Inhalten umfassen.** Der Altersnachweis muss zweifelsfrei überprüft werden. Der Datenschutz und die Privatsphäre der Nutzer*innen müssen dabei gewährleistet sein.
Partie concernée	**Amendement**
Cela inclut la protection contre les contenus inappropriés tels que les représentations de violence ou à caractère sexuel, ainsi que contre les dangers liés au profilage fondé sur les données, qui peut nuire au développement des mineur·e·s. La vérification de l'âge doit être effectuée de manière fiable et sans équivoque. La protection des données et la vie privée des utilisateur·rice·s doivent en tout temps être garanties.	Cela inclut la protection contre les contenus inappropriés tels que les représentations de violence ou à caractère sexuel, ainsi que contre les dangers liés au profilage fondé sur les données, qui peut nuire au développement des mineur·e·s. **De plus, l'éducation numérique doit être renforcée et inclure des modules de prévention du harcèlement en ligne, de gestion de la vie privée et d'esprit critique face aux contenus numériques**. La vérification de l'âge doit être effectuée de manière fiable et sans équivoque. La protection des données et la vie privée des utilisateur·rice·s doivent en tout temps être garanties.
Parte da modificare	**Emendamento**
Ciò include la protezione contro contenuti inappropriati, come rappresentazioni di violenza o a carattere sessuale, nonché contro i rischi legati alla profilazione basata sui dati, che può nuocere allo sviluppo dei minori. La verifica dell'età deve essere effettuata in modo affidabile e inequivocabile. La protezione dei dati e la privacy degli utenti devono essere garantite in ogni momento.	Ciò include la protezione contro contenuti inappropriati, come rappresentazioni di violenza o a carattere sessuale, nonché contro i rischi legati alla profilazione basata sui dati, che può nuocere allo sviluppo dei minori. **Inoltre, l'educazione digitale deve essere rafforzata e includere moduli di prevenzione del bullismo online, di gestione della vita privata e di sviluppo**

	del pensiero critico nei confronti dei contenuti digitali. La verifica dell'età deve essere effettuata in modo affidabile e inequivocabile. La protezione dei dati e la privacy degli utenti devono essere garantite in ogni momento.

12.01 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Akakposa	Greta	Libera circolazione delle persone

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass systemrelevante Banken («Too big to fail») verpflichtet werden, für ihre ausländischen Tochtergesellschaften eine erhöhte Eigenkapitalunterlegung von 75 % nachzuweisen, wovon bis zu 30 % dieser zusätzlichen Eigenmittel in nicht-volatilen, inländischen Vermögenswerten mit hoher Bonität angelegt werden dürfen, sofern diese kurzfristig liquidierbar sind und der Stabilität des Schweizer Finanzplatzes dienen.	Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass ~~systemrelevante~~ Banken ~~(«Too big to fail»)~~ verpflichtet werden, für ihre ausländischen Tochtergesellschaften eine erhöhte Eigenkapitalunterlegung von 75 % nachzuweisen, wovon bis zu 30 % dieser zusätzlichen Eigenmittel in nicht-volatilen, inländischen Vermögenswerten mit hoher Bonität angelegt werden dürfen, sofern diese kurzfristig liquidierbar sind und der Stabilität des Schweizer Finanzplatzes dienen.
Partie concernée	**Amendement**
La Session fédérale des jeunes demande que les banques d'importance systémique (« too big to fail ») soient tenues de justifier d'une couverture en fonds propres accrue de 75 % pour leurs filiales étrangères, dont jusqu'à 30 % peuvent être investis dans des actifs nationaux non volatils et de haute qualité, à condition qu'ils soient liquidables à court terme et qu'ils contribuent à la stabilité de la place financière suisse.	La Session fédérale des jeunes demande que les banques ~~d'importance systémique (« too big to fail »)~~ soient tenues de justifier d'une couverture en fonds propres accrue de 75 % pour leurs filiales étrangères, dont jusqu'à 30 % peuvent être investis dans des actifs nationaux non volatils et de haute qualité, à condition qu'ils soient liquidables à court terme et qu'ils contribuent à la stabilité de la place financière suisse.
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione federale della gioventù chiede che le banche di importanza sistemica (« too big to fail») siano tenute a dimostrare una copertura patrimoniale più elevata del 75% per le loro filiali estere, di cui fino al 30% può essere investito in attività non volatili, nazionali e con un elevato rating di credito, a condizione che siano liquidabili a breve termine e contribuiscano alla stabilità della piazza finanziaria svizzera.	La Sessione federale della gioventù chiede che le banche ~~di importanza sistemica (« too big to fail»)~~ siano tenute a dimostrare una copertura patrimoniale più elevata del 75% per le loro filiali estere, di cui fino al 30% può essere investito in attività non volatili, nazionali e con un elevato rating di credito, a condizione che siano liquidabili a breve termine e contribuiscano alla stabilità della piazza finanziaria svizzera.

12.02 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Sauter	Janis	Assistierter Suizid

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass systemrelevante Banken («Too big to fail») verpflichtet werden, für ihre ausländischen Tochtergesellschaften eine erhöhte Eigenkapitalunterlegung von 75 % nachzuweisen, wovon bis zu 30 % dieser zusätzlichen Eigenmittel in nicht-volatilen, inländischen Vermögenswerten mit hoher Bonität angelegt werden dürfen, sofern diese kurzfristig liquidierbar sind und der Stabilität des Schweizer Finanzplatzes dienen.	Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass systemrelevante Banken («Too big to fail») verpflichtet werden, für ihre ausländischen Tochtergesellschaften eine erhöhte Eigenkapitalunterlegung von ~~75 %~~ **100%** nachzuweisen, wovon bis zu 30 % dieser zusätzlichen Eigenmittel in nicht-volatilen, inländischen Vermögenswerten mit hoher Bonität angelegt werden dürfen, sofern diese kurzfristig liquidierbar sind und der Stabilität des Schweizer Finanzplatzes dienen.
Partie concernée	**Amendement**
La Session fédérale des jeunes demande que les banques d'importance systémique (« too big to fail ») soient tenues de justifier d'une couverture en fonds propres accrue de 75 % pour leurs filiales étrangères, dont jusqu'à 30 % peuvent être investis dans des actifs nationaux non volatils et de haute qualité, à condition qu'ils soient liquidables à court terme et qu'ils contribuent à la stabilité de la place financière suisse.	La Session fédérale des jeunes demande que les banques d'importance systémique (« too big to fail ») soient tenues de justifier d'une couverture en fonds propres accrue de ~~75 %~~ **100%** pour leurs filiales étrangères, dont jusqu'à 30 % peuvent être investis dans des actifs nationaux non volatils et de haute qualité, à condition qu'ils soient liquidables à court terme et qu'ils contribuent à la stabilité de la **place financière suisse.**
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione federale della gioventù chiede che le banche di importanza sistemica (« too big to fail») siano tenute a dimostrare una copertura patrimoniale più elevata del 75% per le loro filiali estere, di cui fino al 30% può essere investito in attività non volatili, nazionali e con un elevato rating di credito, a condizione che siano liquidabili a breve termine e contribuiscano alla stabilità della piazza finanziaria svizzera.	La Sessione federale della gioventù chiede che le banche di importanza sistemica (« too big to fail») siano tenute a dimostrare una copertura patrimoniale più elevata del ~~75%~~ **100%** per le loro filiali estere, di cui fino al 30% può essere investito in attività non volatili, nazionali e con un elevato rating di credito, a condizione che siano liquidabili a breve termine e contribuiscano alla stabilità della piazza finanziaria svizzera.

12.03 Finanzplatz Schweiz / Place financière Suisse / Centro finanziario svizzero

Originalsprache Änderungsantrag | Langue originale de changer de requête | Lingua originale richiesta di modifica: DE

Name / Nom Cognome / Name	Vorname / Prénom Nome / Surname	Gruppe/ Grouppe Gruppo / Groupe
Wikman Ström	Theodor	Personenfreizügigkeit

Betroffener Abschnitt	Änderungsantrag
Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass systemrelevante Banken («Too big to fail») verpflichtet werden, für ihre ausländischen Tochtergesellschaften eine erhöhte Eigenkapitalunterlegung von 75 % nachzuweisen, wovon bis zu 30 % dieser zusätzlichen Eigenmittel in nicht-volatilen, inländischen Vermögenswerten mit hoher Bonität angelegt werden dürfen, sofern diese kurzfristig liquidierbar sind und der Stabilität des Schweizer Finanzplatzes dienen.	Die Eidgenössische Jugendsession fordert, dass systemrelevante Banken («Too big to fail») verpflichtet werden, für ihre ausländischen Tochtergesellschaften eine erhöhte Eigenkapitalunterlegung von ~~75 %~~ **60%** nachzuweisen, wovon bis zu ~~30 %~~ **15%** dieser zusätzlichen Eigenmittel in nicht-volatilen, inländischen Vermögenswerten mit hoher Bonität angelegt werden dürfen, sofern diese kurzfristig liquidierbar sind und der Stabilität des Schweizer Finanzplatzes dienen. **Dies, um eine Wachstum orientierte sichere Wirtschaftspolitik zu führen, die nicht unnötig restriktiv agiert aufgrund zusätzlicher Regulierung.**
Partie concernée	**Amendement**
La Session fédérale des jeunes demande que les banques d'importance systémique (« too big to fail ») soient tenues de justifier d'une couverture en fonds propres accrue de 75 % pour leurs filiales étrangères, dont jusqu'à 30 % peuvent être investis dans des actifs nationaux non volatils et de haute qualité, à condition qu'ils soient liquidables à court terme et qu'ils contribuent à la stabilité de la place financière suisse.	La Session fédérale des jeunes demande que les banques d'importance systémique (« too big to fail ») soient tenues de justifier d'une couverture en fonds propres accrue de ~~75 %~~ **60%** pour leurs filiales étrangères, dont jusqu'à ~~30 %~~ **15%** peuvent être investis dans des actifs nationaux non volatils et de haute qualité, à condition qu'ils soient liquidables à court terme et qu'ils contribuent à la stabilité de la place financière suisse. **Ceci afin de mener une politique économique sûre et axée sur la croissance, qui ne soit pas inutilement restrictive en raison d'une réglementation supplémentaire.**
Parte da modificare	**Emendamento**
La Sessione federale della gioventù chiede che le banche di importanza sistemica (« too big to fail») siano tenute a dimostrare una copertura patrimoniale più elevata del 75% per le loro filiali estere, di cui fino al 30% può essere investito in attività non volatili, nazionali e con un elevato rating di credito, a condizione che siano liquidabili a breve termine e contribuiscano alla stabilità della piazza finanziaria svizzera.	La Sessione federale della gioventù chiede che le banche di importanza sistemica (« too big to fail») siano tenute a dimostrare una copertura patrimoniale più elevata del ~~75%~~ **60%** per le loro filiali estere, di cui fino al ~~30%~~ **15%** può essere investito in attività non volatili, nazionali e con un elevato rating di credito, a condizione che siano liquidabili a breve termine e contribuiscano alla stabilità della piazza finanziaria svizzera. **Ciò al**

	fine di perseguire una politica economica sicura e orientata alla crescita, che non agisca in modo eccessivamente restrittivo a causa di regolamentazioni aggiuntive.